

Michalovčan

zdarma • piatok, 29. september 2017 • ročník XXVIII, číslo 20

**Poklona
kamáratom**

2

jubilujúci Hnojňane

**Naši
seniori**

4

letné aktivity

**Vo farbách
jesene**

5

výstava Myrona Špeníka

**Michalovská
hodinovka**

8

výsledky

pozývame...

Mesto Michalovce

**MICHALOVCE
MICHALOM
A MICHAELÁM**

29. septembra
od 17.00 hod.

30. septembra
od 15.00 hod.
Chemkostav aréna

Mestské kultúrne
stredisko

**RODINNÝ
PRIEVAN
komédia**

2. októbra
o 19.00 hod.
veľká sála MskS

Mestské kultúrne
stredisko

**LA GIOIA & BAND:
ROCKOVÉ BALADY**

4. októbra
o 19.00 hod.
veľká sála MskS

Unicef
Gymnázium P. Horova
Mesto Michalovce

**PRO MUSICA
MAGNÓLIA
benefičný koncert**

6. októbra o 17.00 hod.
Kostol reformovanej
kresťanskej cirkvi

Cirkevná základná škola sv. Michala oslávila 25. výročie

JUBILUJÚCA ZÁKLADNÁ ŠKOLA

Dvadsať piate výročie založenia Cirkevnej základnej školy sv. Michala v Michalovciach si 28. septembra pripomenuli jej žiaci a pedagógovia slávnostnou svätou omšou v Rímskokatolíckom farskom kostole narodenia Panny Márie, ktorú celebroidal Mons. A. Tkáč, emeritný arcibiskup. Po ďakovnej sv. omši v priestoroch farského kostola sa v kultúrnom programe predstavil žiacky spevácky zbor, školská kapela a bývalí absolventi školy.

Cirkevná základná škola bola zriadená 25. júna 1992 na základe zriaďovacej listiny Rímskokatolíckeho biskupského úradu v Košiciach ako samostatný právny subjekt. Je plne organizovanou školou s 1. – 9. ročníkom. V septembri 1992 sa uskutočnila slávnostná vysviacka školy za účasti Mons. A. Tkáča, košického arcibiskupa. Školský rok 1992/1993 začal s jedenástimi triedami. Školu navštevovalo 266 žiakov, boli zriadené tri oddelenia školského klubu detí so 68 žiakmi. Škola mala 24 zamestnancov, vyučovací proces zabezpečovalo 17 pedagógov. V decembri 1997 bola slávnostne vysvätená novozriadená školská kaplnka Mons. B. Boberom, pomocným biskupom Košickej arcidiecézy. Od augusta 2002 na základe novej zriaďovacej listiny škola mení svoj názov na Cirkevnú základnú školu sv. Michala. Prvou riaditeľkou školy bola Mgr. Anna Dudášová (1992 – 1996). Ďalší riaditelia školy: † Mgr. Mária Molnárová (1996 – október 2000), Mgr. Štefan Korinok (od novembra 2000). Za obdobie svojej existencie sa škola postupne revitalizovala: zrekonštruovali sa sociálne zariadenia, uskutočnila

sa výmena starých okien za plastové, zmodernizovalo sa vybavenie školskej jedálne. Škola je konkurencieschopnou v porovnaní s činnosťou ostatných základných škôl okresu Michalovce. Sme školou rodinného typu. Základnou zásadou výchovno-vzdelávacieho procesu je „cez kresťanskú výchovu ku kvalitnému vzdelávaniu“. Naším poslaním je odovzdávanie viery a rast žiakov vo viere.

Vo vzdelávacom procese kladíme dôraz, aby absolvent našej školy získal tri druhy gramotnosti: základnú, cudzojazyčnú a počítačovú. Cudzojazyčnému a počítačovému vzdelávaniu sa venujeme dlhodobo. Naši žiaci nadobúdajú cudzojazyčné vedomosti výukou anglického jazyka od 1. ročníka, druhého cudzieho jazyka podľa záujmu nemeckého/ruského od 6. ročníka. Zapájajú sa do rôznych projektov, najmä v oblasti cudzojazyčného vzdelávania a zavádzania IKT do vzdelávania. Cudzojazyčné komunikačné zručnosti v anglickom jazyku rozvíjali žiaci na zahraničných mobilitách v rokoch 2009 – 2011 realizáciou projektu Comenius, úspešnou realizáciou projektu eTwinning, projektu Educate Slo-

vakia, či zapojením sa do projektu Jazykový kvet. Žiaci našej školy dosahujú pravidelne úspechy na predmetových olympiádach a súťažiach, osobitne v anglickom jazyku, geografii, matematike a hudobných súťažiach v rámci okresu, kraja a Košickej arcidiecézy. Od roku 2012 je škola organizátorom okresného kola geografickej olympiády. Z mnohých duchovných aktivít treba spomenúť akadémiu k Roku sv. Pavla, duchovné obnovy pre pedagógov a žiakov. Kladíme dôraz na modernizáciu vzdelávacieho procesu, o čom svedčí aj vybavenie školy modernými IKT, zriadenie štyroch odborných učební: dvoch informatických, tabletovej učebne a školskej dielne.

Jubilujúcej škole prajeme, aby vždy mala obetavých pedagógov ochotných modernizovať svoje majstrovstvo, usilovných žiakov túžiacich po nových vedomostiach, rodičov ochotných spolupracovať pri výchove svojich detí. Všetkým pedagógom želám predovšetkým mnoho síl a elánu do náročnej práce, ktorou vzdelávanie a výchova detí je.

*Mgr. Štefan Korinok
riaditeľ školy*

aktivity primátora

- 19. 9. rokovanie mestskej rady
- 20. 9. stretnutie so zástupcami PZ SR
- 21. 9. účasť na otvorení celoslovenského stretnutia Policajného zboru Slovenskej republiky
- 22. 9. pracovné stretnutie s vedením GPH Michalovce
- 22. 9. reprezentácia mesta na Sobraneckom jarmoku
- 22. 9. rokovanie s primátorom mesta Snina
- 23. 9. odovzdávanie ocenení na medzinárodnom podujatí Zemplínsky kapor
- 26. 9. účasť na podujatí Srdce ako dar
- 26. 9. návšteva Hasičského a záchranného zboru v Michalovciach
- 27. 9. účasť na otvorení športovej olympiády zdravotne postihnutých
- 28. 9. účasť na oslavách 25. výročia založenia Cirkevnej základnej školy sv. Michala v Michalovciach
- 29. 9. porada primátora
- 29. 9. účasť na podujatí Michalovce Michalom a Michaelám

možno ste nevedeli, že...

■ V týchto dňoch pokračujú prípravy na 11. ročník reprezentačného pleu mesta Michalovce. Je naplánovaný na 13. januára 2018 v Chemkostav aréne. Prezradiť vám môžeme, že hlavnou hviezdou večera bude známy spevák Vašo Patejdl z Elánu a Natasha Wright zo známeho tria American Divas. Všetci organizátori tohto podujatia sa na prípravnom zasadnutí stretnú 5. októbra v zasadačke mestského úradu.

Poklona kamarátom

Pravá identita človeka sa formuje materinskou rečou, zvykmi a nehmotnou (duchovnou) kultúrou, v obkolesení ktorej vyrastá. Toto stotožnenie sa ďalej viaže na „pevninu detstva“, rodný kraj či región.

Hodnoty a dedičstvo, ktoré vyznáme a rozvíjame, sa stávajú naším spojivkom voči cudziemu.

Preto sa v rámci všakových príležitostí spontánne vraciame k folklóru a tradíciám, ktoré vnímame ako neodmysliteľnú súčasť našej národnej kultúry. A hoci môže mať každý z nás plynutím času k národnému vlašnejší či (naopak) vrúcnejší vzťah, môžeme sa tváriť európsky, svetobežnícky, rozmanité prejavy tradície, ktoré nás tak dojímajú na folklórnych podujatiach, sa jednoducho z duše a srdca citlivého človeka vygumovať nedajú. Ide o trvalý zreteľ našej identity, ktorý si ako ľudské spoločenstvo vytvárame a starostlivo chránime. Etnografi hovoria, že kým folklór je kultúra, na ktorú sa pozeráme, tradície sú kultúrou, ktorú žijeme.

Predošlé riadky som v nijakom prípade nepísal samoúčelne. Akosi prirodzene ma k nim dovedla sedemnásťročná skúsenosť s Mužskou folklórnou speváckou skupi-

nou Hnojňáňe z Mihaľovce. Roky rokúce sa stretávame na Jánošíkových dňoch v Terchovej, spolupracujeme, kujeme plány do budúcnosti, utužujeme kamarátstvo... Vysoko kvitujem ľudský aj profesionálny prístup, kreativitu, svojráznosť, šarm, životný nadhľad a interpretačné nasadenie, s akým títo šumní mládenci už štyri desaťročia zachovávajú, propagujú a šíria podmanivý folklór ich rodného Zemplína. Úplne si v rámci svojho bohatého repertoáru vystačia so zemplínskymi ľudovými piesňami, ktoré pre nich predstavujú zrejme nevyčerpatelné žriedlo tvorivej inšpirácie a životodarnej energie súčasne.

Obrovské množstvo úspešných vystúpení na domácich i zahraničných pódioch, niekoľko vydaných cédečiek a viacero prestížnych ocenení jednoznačne svedčia o tom, že Hnojňáňe dlhodobo odvádzajú dobrú, poctivú robotu, a že – ako som kdesi napísal – už dávno nie sú „utajeným pokladom zemplínskeho folklóru“.

Milí Hnojňáňe, vzácní kamaráti! Úprimne vám želim, aby aj naďalej, minimálne ďalších štyridsať rokov, boli vaše parádne spevácke čísla autentickým zrkadlom ľudskej spolupatričnosti. Pokiaľ ide o mňa, vždy sa budem tešiť na spoločné prežité chvíle a v ich rámci sa pôžitkárske nechávať unášať našim interpretačným čarom, koreným irečným humorom a iskrivou atmosférou.

Peter Cabada



Zemplínska oblastná organizácia cestovného ruchu a Košice region turizmu vyhlásili aj tento rok letnú súťaž Kráčaj s rodinou dolným Zemplínom. Vo štvrtok 21. septembra sa pred budovou Mestského úradu v Michalovciach uskutočnilo jej žrebovanie. V tomto ročníku sa do súťaže zapojilo 554 rodín s deťmi. Hlavnou cenou bol horský bicykel, ktorý vyhrala Michaela Paľovčíková, z kolobežky a druhého miesta mal radosť Michael Sabolčík a na treťom mieste sa umiestnil Tomáš Raček, ktorý vyhral skateboard. Okrem rodín z celého Slovenska sa do súťaže zapojili aj rodiny s deťmi z Mladej Boleslavy, Lovosíc, Prahy a Zlína v Českej republike či z nemeckého Kolýna nad Rýnom. Najviac navštevovanými miestami dolného Zemplína boli Zemplínska štrava, Vinianske jazero, hrad nad obcou Vinné, Morské oko, Sninský kameň a mesto Michalovce.

Aktivity Občianskeho združenia Vrbovčan

Občianske združenie Vrbovčan vzniklo v roku 2016. Dalo si za cieľ oživiť kultúrny a spoločenský život obyvateľov mestskej časti Vrbovec.

Na svoju činnosť využíva objekt bývalej MŠ, ktoré chce aktivitami obyvateľov a v spolupráci s vedením mesta prebudovať na komunitné centrum (KC) tejto mestskej časti. Príjemné počasie končiaceho sa leta využili na usporiadanie dvoch akcií v záhrade KC. V spolupráci s novým duchovným otcom

Jánom Hreškom sa zorganizovala opekačka pre deti a mládež spojená s pohybovými aktivitami. Druhá septembrová nedeľa sa usporiadala jesenná opekačka, ktorej sa zúčastnili všetky vekové kategórie občanov od detičiek v kočíkoch až po najstarších mobilných obyvateľov mestskej časti.

Podujatie podporila prednostka OÚ Jana Cibereová a Tesco Michalovce. Aj vďaka peknému počasiu bola na podujatiach výborná nálada. Organizátori ďakujú za pomoc s úpravou areálu parkovníkom TaZS Michalovce.

Dušan Onuška

pobačeňe Miža z varoša

Dobrovoľníctvo

Išče mi sebe nežviknul na tote nove pomenovaňa. Bo kec vidzim u ješeňi ľisce, jak pada zo stromov, ta vežňem metlu i šmetník abo lopatu a pozbiram pred domom. Žebi mi čekaľ, dokedi šicko ňespadňe, ta to me aňi ňenapadňe. No u ostatňim čaše mi obačil, že to už ľem ja tak robim. Mojo novi sušedzi na mňe britko popatreľi, kec mi zamital chodňik pred domom a zašol i na častku pred jich domom. Že čom zamitam pred ňima, kec to robota technických službov. No mal mi zo sobu dobroho advokata, co zo mnu robil totu robotu. „A vy neviete, čo je dobrovoľnícka práca?“ ozval še muj vnuk Patrik. Ňeznam, dze še to u tim mojim vnukoj nabralo, no jak kebi jich vipnul. Vera na druhí dzeň mi sebe mušel oči predzirac. Vonka pratala sušeda z dzečami chodňik pred domom. Koňečne mi še i ja doznaľ, že to dobrovoľnícka robota.

Vaš Miža z varoša



V piatok 22. septembra sa Mestské kultúrne stredisko v Michalovciach stalo dejiskom výnimočného koncertu. Konal sa totiž Jubilejný koncert Ľudovej hudby Folklórneho súboru Zemplín. Výnimočnosť mu dodala spolupráca so Štátnou filharmóniou v Košiciach. Slovenské ľudové piesne tak mohli diváci počuť v symfonickom prevedení. Svojím spevom ku kultúrnemu zážitku prispela aj speváčka zložka súboru. Koncert sa konal pri príležitosti blížiacich sa osláv 60. výročia Folklórneho súboru Zemplín. Tie sú naplánované na 21. október v Chemkostav aréne v Michalovciach.

ŠACHOVÝ TURNAJ

Strana SMER-SD usporiadala 6. septembra pri príležitosti štátneho sviatku SNP, už 17. ročník šachového turnaja. Uskutočnil sa v priestoroch Michalovského domu seniorov na Hollého ulici.

Tohto roku sa súťažilo v kategórii mužov bez rozdielu veku. Súťaže sa zúčastnilo viacero kvalitných hráčov, ktorí zvedli na šachovniciach neúprosné súboje a o celkovom víťazovi rozhodla až posledná partia celého turnaja. Prvenstvo už po piaty raz získal Juraj Fečko, na druhom mieste sa umiestnil Bohuš Minda a na treťom Štefan Kováč. Ďalšie miesta v poradí na 4. až 8. mieste obsadili Martin Babinčák, Marek Sabovčík, Jozef Molnár Dušan Lenhardt, Ján Paľo. Víťaz mužov získal putovný pohár. Vecné ceny a diplomy víťazom odovzdali člen OR Smeru-SD MUDr. Pavol Kuchta, Ing. Jozef Sokologorský, asistent poslanca NR SR, a Terézia Macková, vedúca kancelárie Smeru – SD. Poďakovanie patrí riaditeľke Michalovského domu seniorov PhDr. Zlatusi Popadákovej za vytvorenie podmienok a mestskému úradu za poskytnutie vecných cien.

Ing. Jozef Sokologorský

Drobci a drevené chrámy v Poloninách

Počas posledného augustového víkend sa občianskemu združeniu MC Drobec podarilo zrealizovať projekt finančne podporený z grantu mesta Michalovce 2017.



Štyridsať účastníkov výletu absolvovalo naplánovanú trasu prehliadky drevených chrámov, ktoré sa nachádzajú v najvýchodnejšom národnom parku na Slovensku – NP Poloniny.

Počas prvého dňa poznávacieho výletu sme navštívili kostolík v obci Ruská Bystrá, Šmigovec a Hrabová

Roztoka. Zastavili sme sa aj v observatóriu na Kolonickom sedle, kde sme mali dohodnutú prednášku o hviezdach a o Parku tmavej nočnej oblohy v Poloninách. Hviezdami posiatu nočnú oblohu sme mali možnosť aj pozorovať, keďže do ubytovne v obci Ulič sme sa autobusom presúvali v neskorých večerných hodinách. Na ďalší deň sme si obzreli miniskanzon drevených kostolíkov a prešli Školský náučný chodník, ktorý viedol k oddychovo-náučnému areálu s názvom Dvere do Polonín.

Po prehliadke veľmi pekného a inšpiratívneho miesta sme si pochutili na vynikajúcich uličských pirohoch v miestnom penzióne a pokračovali sme prehliadkou dreveného kostolíka v Uličskom Krivom. Odtiaľ sme išli do obce Nová Sedlica, kde sa nám podarilo nájsť „chalúpku deduška Večerníčka“, ktorá nápadne pripomína tú zo známej televíznej znelky. Zastavili sme sa aj pri zmenšenine dreveného chrámu, ktorý bol pred rokmi z dediny premiestnený do skanzenu v Humennom. Pokračovali sme prehliadkou chrámu v Ruskom Potoku a v Topoli, krátku zastávku sme si urobili aj na vyhlídkovej veži pri vodnej nádrži Starina. K poslednému z drevených kostolíkov v obci Jalová sme sa dostali popri tzv. Beskydskom Panteóne.

MC Drobec

z pera viceprimátora

DEMOKRACIA A VOĽBY

Už o mesiac nastane ďalšia perióda vo fungovaní demokracie na Slovensku. Jej prejavom je možnosť prejaviť vlastnú ambíciu slúžiť svojim spoluobčanom spravovaním vecí verejných. V týchto dňoch boli zverejnené v tlači zoznamy kandidátov do volieb VÚC v našom regióne. Všetci, ktorí sa uchádzajú o hlasy voličov, svojich spoluobčanov, sú v ňom podľa abecedy. V našom regióne je možné voľiť 8 poslancov. Prihlásených a zaregistrovaných kandidátov je 74. Slušná ambícia a aj ponuka. Za krstným menom a priezviskom je zverejnený vek kandidáta, profesia, bydlisko, politický subjekt, za ktorý kandiduje alebo že je nezávislým kandidátom. Podobne ako tento zoznam bude vyzeráť aj hlasovací lístok.

Ako hlasovať? Hlasovať môžete označením čísla, ktoré patria príslušným kandidátom na hlasovacím lístku tak, že ho dáte do krúžku. Platným hlasom je každý hlasovací lístok, na ktorom je označený počet od jedného po osem kandidátov. Voľby sú tajné a každý volič je povinný označiť hlasovací lístok na mieste, kde nebude nikým a ničím ovplyvnený.

Po prečítaní zoznamu som pochopil malý záujem o voľby do VÚC. Koho z uvedených kandidátov poznám tak, aby som poznal jeho prácu a osobu, aby som mu zodpovedne dal svoj hlas na spravovanie vecí verejných? Podľa veku? Vybrať ľudí vo veku, keď by už mali mať dostatok životných skúseností? Podľa politickej strany? Okrem známych politických strán sa tu objavujú nové s ťažko identifikovateľným programom a cieľmi. Ťažké rozhodovanie, ale napriek všetkým skutočnostiam, pomenovaným aj nepomenovaným, voľby rozhodnú občania. Je dôležité, aby podľa možnosti čo najviac občanov využilo túto možnosť na prejavenie vlastnej predstavy. Naš volebný zákon neurčuje počet voličov, ktorí sa zúčastnia na voľbách, aby boli voľby platné. Je ale smutné, ak o tak dôležitej skutočnosti rozhoduje menšina.

Preto sa poobzerajme okolo seba, na svoje skúsenosti, dostupné informácie o referenciách na kandidátov, programy, s ktorými idú do volieb, silu osobnosti, politické preferencie. Nelutujeme trochu námahy a skonfrontujeme slovné prezentácie so skutočnosťou. Nenechajme sa uchlácholiť peknými rečami a predvolebnými sľubmi. Pripravme sa na zodpovedný volebný akt a prejavme svoju vôľu. Pre našu spokojnosť podme 4. novembra voliť.

MUDr. Benjamín Bančej
zástupca primátora

Naši aktívni seniori

■ Chceli by ste mať skutočne krásne, po domácky vyrobené darčeky? Myslíte si, že vyrobiť vlastný koráľkový stromček šťastia je náročné? Kreatívne členky seniorskej speváckej skupiny Vánok po skúškach spevu to skúšali a čo – to sa aj naučili. Aj keď táto tvorivosť je veľmi náročná na zrak i jemnú motoriku a vyžaduje nemalú dávku trpezlivosti, dádam z Vánku sa podarilo vytvoriť pekné aspoň dva tri konáriky, čo by mohlo byť inšpiráciou venovať sa tejto technike vo voľnom čase. Pracovali usilovne a niektoré z nich sa prihlásili na prehliadku záujmovej umeleckej činnosti Srdce ako dar práve v kategórii ručné práce.

■ Prvýkrát sa konali Okresné športové hry seniorov v Bistre u Janka na Viňanskom jazere. Všetkých pozdravil predseda OO – JDS Michalovce Ing. Vasiľ Čuvan. Podujatie slávnostne otvoril zástupca primátora MUDr. Benjamín Bančej. Zúčastnilo sa ho 135 členov a športovalo sa v piatich disciplínach. Skutočne bolo potešením, sledovať výkony seniorov zo všetkých ZO – JDS. Športovali muži aj ženy. Víťazov slávnostne odmenili medailou a potleskom. Na záver zaspievala spevácka skupina Rozmária z Vinného. Účastníkom bol poskytnutý obed, káva a domáce koláče. Predseda sa všetkým poďakoval za aktívne športové úsilie a seniori sa už tešia na ďalší ročník.

■ Členovia klubu DC seniorov č. 4 na Zakarpatskej ulici navštívili 12. septembra Vihorlatské múzeum v Humennom v krásnom renesančnom kaštieli, kde obdivovali umelecko-historické expozície, skanzen a úžasný park. I námestie stojí za to si pozrieť. Pešia zóna je ozajstným miestom oddychu a kultúry. Zeleň, fontány, lavičky slúžia na tento účel. Je dobre ísť trochu „do sveta“ – porovnávať... Niekedy sme pyšní na naše mesto, niekedy máme výhrady. Ale jedno je isté, na dôchodku si treba užívať slobodu a nebrániť sa veku. Vek je len číslo.

■ Stáva sa už tradíciou, že na konci leta sa stretávajú seniori. V príjemnom prostredí Motela Kamenec sa asi 50 dôchodcom prihovorila riaditeľka SČK Mária Pauluvčíková, ktorá srdečne všetkých privítala a oboznámila s programom akcie. Predsedníčka MsO JDS Michalovce Mária Hajduková sa v príhovore poďakovala za spoločnú akciu na záver leta i za zdravotnícku prednášku SČK. Zvlášť vyzdvihla dobrú spoluprácu a v mene MsO JDS Michalovce odovzdala Márii Pauluvčíkovej pamätnú plaketu. Medzi prítomných zavítala starostka obce Markovce Valéria Elková, ktorá všetkých srdečne pozdravila a posedenie obohatila rusínskou piesňou o mame. O dobrú náladu sa postaral harmonikár Janko Matta, ktorý hral pesničky nášho krásneho Zemplína a ku ktorému sa spevom pridali všetci účastníci akcie.

■ V uplynulých dňoch absolvovali seniorské spevácke skupiny Vánok a Starši chlapi z Michalovca päťdenné sústreďenie v Trenčianskych Tepliciach. Krásne kúpeľné prostredie, príjemné počasie, dobré ubytovanie i stravovanie, to všetko spolu vytvorilo nádhernú atmosféru a náladu všetkých zúčastnených. Nezabudnuteľným zážitkom zostane promenádny koncert, ktorý sa uskutočnil na tribúne na Kúpeľnom námestí. Striedanie „ľudoviek“ Starších chlopov s modernými rytmiami Vánku zjavne obohatilo celé naše vystúpenie. Cieľom tvorivého pobytu bolo obohatiť repertoár obidvoch telies o nové piesne a nacvičiť repertoár, s ktorým sa Starši chlapi, ako 10-ročný jubilant, predstavia na verejnom koncerte v novembri a celkom prirodzene ako hudobný hosť, okrem iných, vystúpi aj Vánok.

VÝZVA NA ZABEZPEČENIE POVINNOSTI OZNAČENIA BUDOV

Mesto Michalovce vyzýva vlastníkov nehnuteľností na zabezpečenie povinností vyplývajúcich z § 2c, ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení: „Označiť budovu súpisným číslom a orientačným číslom je povinnosťou vlastníka budovy, resp. ak je na správu budovy založené spoločenstvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov, povinnosť označiť budovu súpisným číslom a orientačným číslom má spoločenstvo a ak je na správu domu uzatvorená zmluva o výkone správy, povinnosť označiť budovu súpisným číslom a orientačným číslom má správca.“

Preto vyzývame vlastníkov budov, aby pre lepšiu orientáciu doručovania zásielok a zásahov záchranných zložiek si túto povinnosť splnili vzhľadom na to, že je problém identifikovať bydliská občanov a sídla jednotlivých spoločností.

Ozdravné leto

Členovia Slovenského zväzu telesne postihnutých, Okresné centrum Michalovce mali plodné leto 2017, ktoré prispelo k relaxu a ozdraveniu našich ubolených tiel.

V júni sme uskutočnili 13-dňový rekondično-relaxačný pobyt pri mori v chorvátskom Pakoštane. Teplé priezračné more, slaný zdravý vzduch a slniečko prispelo k povzbudeniu a ozdraveniu našich tiel. V auguste sme uskutočnili Okresný deň športu na ZŠ, časť Palkov. Naši členovia sa na akciu tešia a po roku sme sa stretli znova. Súťažili v piatich dis-

ciplinách primeraných našim schopnostiam a zdravotným možnostiam. Víťazi jednotlivých disciplín boli ocenení športovými trofejami. V septembri sme sa kúpali v mori druhýkrát v stredisku Biograd na moru. Verím, že relax, opálené telá, teplé more a čistý zdravý vzduch prispeli k tomu, že zimu prekonáme v zdraví a pohode. Môžeme sa tešiť na novú sezónu, ktorú v očakávaní privítame. To je náš akčný a ozdravný rok 2017, za ktorý naši členovia vďaka mestu Michalovce a Ing. Sokologorskému za finančnú podporu a ľudskému prístup k telesne postihnutým členom našej organizácie.

Srdečná vďaka.

Bc. Eva Lechmanová

Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety
Detašované pracovisko Bl. Metoda Dominika Trčku
Michalovce usporadúva

Vzdelávanie seniorov v problematike zdravého starnutia

16. – 19. októbra od 9.00 do 12.00 hod.
Partizánska 23, Michalovce

Reformačná slávnosť pri príležitosti 500. výročia reformácie

8. OKTÓBER 2017 o 14.30 hod. - NEDEĽA

kostol Reformovanej kresťanskej cirkvi
Michalovce

Andreja Sládkoviča 7

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE
VYHLASUJE

podľa ustanovenia § 281 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších zmien a doplnkov

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ

na prenájom nebytových priestorov nachádzajúcich sa v objektoch :

- Nám. osloboditeľov č. 8 v Michalovciach,
- Nám. osloboditeľov č. 10 v Michalovciach (Zlatý býk),
- Nám. osloboditeľov č. 18 v Michalovciach,
- Nám. osloboditeľov č. 25 v Michalovciach,
- Nám. osloboditeľov č. 77 v Michalovciach (Starý súd),
- Nám. osloboditeľov č. 80 v Michalovciach (objekt vedľa Domu služieb),
- Nám. osloboditeľov č. 82 v Michalovciach (budova Domu služieb).

Znenie súťažných podmienok a lehoty na predkladanie súťažných návrhov v hmotnoprávnej lehote, 16. októbra 2017 do 9.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ a na internetovej stránke www.michalovce.sk.

Spoznávame Jaroslav

Aj v tomto vydaní novín vám predstavujeme ďalšie partnerské mesto Michaloviec. S mestom Jaroslav sme podpísali zmluvu o partnerstve 5. júla 1998. Je to mesto v juhovýchodnom Poľsku s 38 970 obyvateľmi.

Nachádza sa v Podkarpatskom vojvodstve, predtým v Przemyslovskom vojvodstve. Je to hlavné mesto okresu Jaroslav. Mesto bolo založené v roku 1031 Jaroslavom Múdrym, veľkým kniežaťom Kyjevskej Rusi. V roku 1375 mu udelil práva Magdeburgu poľský princ Vladyslav Opolczyk. Mesto sa rýchlo rozvinulo ako dôležité obchodné centrum a prístav na rieke San a dosiahol obdobie svojej najväčšej prosperity v 16. a 17. storočí. V roku 1574 bola založená v Jaroslavi jezuitská vysoká škola. V roku

1590 Tataři z osmanskej ríše vypálili okolitú krajinu. Neboli však schopní prekonať mestské hradby, no ich nálety začali znižovať ekonomickú silu a dôležitosť mesta. Vo Veľkej severnej vojne v rokoch 1700 – 1721 bol región okupovaný ruskými, saskými a švédskymi armádami, čo spôsobilo, že mesto ďalej klesalo.

V polovici 18. storočia tvorili rímski katolíci 53,7 % obyvateľstva, členovia Gréckokatolíckej cirkvi 23,9 % a Židia 22,3 %. Jaroslav bol pod rakúskou vládou od roku 1772, až kým Poľsko získalo nezávislosť v roku 1918. Po druhej svetovej vojne zostalo mesto súčasťou Poľska. Toto mesto je centrum historických pamiatok, veľkého množstva kostolov (Krista Kráľa, Božieho Tela, Baziliky Matky Božej Bolesnej Jaroslavskej), má zrekonštruované historické jadro, systém podzemných chodieb (katakomb), či múzeum.

Zdroj: internet



Vo farbách jesene

Mesiacektóber v galérii mestského kultúrneho strediska patrí rodákovi z Michaloviec Myronovi Špeníkovi.

Autor sa radí medzi výtvarníkov, ktorí nie sú pre verejnosť neznámi. Jeho široký záber vo výtvarom prejave, rôznosť techník a štýlov ho celkom jasne dáva divákovi do povedomia. Realitu strieda abstrakcia alebo pôjde o kombináciu oboch výtvarných prejavov.

Autor v umeleckom prejave hľadá a nachádza seba a zároveň tak vyjadruje svoje pocity a vnímanie toho, v čom nachádza zmysel a hodnotu. Identický rukopis v sebe nesie každé jeho dielo. Farebná abstrakcia či zemité krajiny efektne rozmiestnená na ploche obrazu osloví každého, kto si skrášli svoj interiér. Podstatné však je, že samotný autor do každého z diel vložil svoj dar talentu a ochotu tvoriť tak, aby sa dielo stalo odkazom.

PaedDr. Ivana Mochorovská

Abstinenti športovali

Asociácia klubov abstinujúcich Slovenska v spolupráci s abstinetským klubom KLUS Medzilaborce usporiadali v dňoch 15. – 17. septembra Celoslovenské športové hry klubov abstinujúcich.

Zúčastnilo sa na nich 151 súťažiacich z 31 abstinetských klubov. Zemplínsku abstinujúcu spoločnosť Michalovce zastupovali štrnásť súťažiaci. Súťažilo sa v stolnom tenise, nohejbale, streľbe zo vzduchovky,

vo vrhu guľou a v šachu. Náš klub dosiahol niekoľko pekných výsledkov a vzorne reprezentoval naše mesto. Súčasťou tohto stretnutia bola okrem športovania aj návšteva múzea Andy Warholu, rôznych kultúrnych pamiatok v meste a pamätníka v prvej oslobodenej obci Slovenska, Kalinove, kde sme položili kvety. Patrí sa poďakovať vedeniu mesta za podmienky, ktoré nám vytvárajú pre našu činnosť.

Stretnutie splnilo svoj účel, stretli sa ľudia s rovnakou diagnózou a dokázali sebe aj ostatným, že život bez drog je krásny a hlavne možný.

Štefan Šimko

dva týždne v kultúre

TVORBA MÓDNEJ NÁVRHÁRKY MIŠENY JUHÁSZ

29. september o 10.00 hod., Zemplínska knižnica Gorazda Zvonického

DNI MICHALOV – MICHALOVCE MICHALOM A MICHAELÁM

29. september o 18.00 hod., Chemkostav aréna

RODINNÝ PRIEVAN – KOMÉDIA

2. októbra o 19.00 hod., veľká sála MsKS

LA GIOIA & BAND: ROCKOVÉ BALADY – KONCERT

4. októbra o 19.00 hod., veľká sála MsKS

PRO MUSICA MAGNÓLIA

benefičný koncert detského speváckeho zboru
6. októbra o 17.00 hod., Kostol Reformovanej kresťanskej cirkvi

VĎAKA VÁM

program pri príležitosti Mesiaca úcty k starším
11. októbra o 15.00 hod., veľká sála MsKS

Výstavy

ŽIDIA V MICHALOVCIACH

od 8. septembra., Galéria pod nebom, Námestie osloboditeľov

MYRON ŠPENÍK – VÝBER Z TVORBY

od 2. októbra, malá galéria MsKS

JÁN KOVÁČ – VÝBER Z TVORBY

do 6. októbra, galéria ZOS

DVESTOROČNICA JOZEFA MILOSLAVA HURBANA

do 9. októbra – Zemplínska knižnica Gorazda Zvonického

Program kina

29. 9. piatok o 19.45 hod.
30. 9. sobota o 19.00 hod.
1. 10. nedeľa o 19.45 hod.

HRÁČI SO SMRŤOU

2017
MYSTERIÓZNY THRILLER

Nevhodné pre maloletých do 15 rokov

Slovenské tituly

29. – 30. 9. piatok (2D), sobota (3D) o 15.45 hod.
1. 10. nedeľa (2D) o 15.45 hod.

LEGO® NINJAGO

2017
ANIMOVANÝ, AKČNÝ

Mládeži prístupný

Slovenský dabing

29. 9. piatok o 17.30 hod.
1. 10. nedeľa o 17.30 hod.

ZÁHRADNÍCTVO: DEZERTÉR

2017
DRÁMA

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

Originál verzia

29. 9. piatok o 21.20 hod.
30. 9. sobota o 17.30 hod.

AMITYVILLE: PREBUDENIE

2017
HOROR

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

Slovenské tituly

3. 10. utorok o 19.30 hod.

ŠPANIELSKA KRÁĽOVNÁ

2016
KOMÉDIA, DRÁMA

Nevhodné pre maloletých do 15 rokov

České tituly

5. 10. štvrtok o 19.30 hod.

6. 10. piatok o 17.45 hod.

7. – 8. 10. sobota, nedeľa o 17.00 hod.

BLADE RUNNER 2049

2017
SCI-FI

Nevhodné pre maloletých do 12 rokov

Slovenské tituly

blíže info: www.kino.michalovce.sk

Michalovčan informuje

VÍTAME MEDZI NAMI NAŠICH NAJMENŠÍCH...



Martin Matej Hlohin
Richard Zahorčák
Zoja Mária Maskalová
Alex Tereska
Adrián Smaržik
Tamara Barbaričová

DO STAVU MANŽELSKÉHO VSTÚPILI...

Bc. Marián Chvostaľ
a Mgr. Lenka Lechamnová

Pavol Počátko
a Eva Horváthová

Martin Marcin
a Michaela Fenciková

Ing. Milan Mihalčín
a Monika Dupalová

Ing. Martin Pakandl
a Zuzana Plančáková

Lukáš Gancarčík
a Ing. Linda Harčariková

Blažej Novotný
a Klaudia Kováčová



OZNÁMENIE VEREJNOU VYHLÁŠKOU

Mesto Michalovce ako stavebný úrad príslušný podľa § 117 zákona č. 50/1976 o územnom plánovaní a stavebnom poriadku vydáva stavebné povolenie pre stavbu: „Obnova obalových konštrukcií bytového domu Konečná č. 6, 8 Michalovce“ na pozemku reg. C-KN č. 1196/4 v k. ú. Strážany. Celé znenie stavebného povolenia je umiestnené na úradnej tabuli Mesta Michalovce.



Noviny Mistrál

a športové správy

Premiéra vo štvrtok o 16.00 hod.
a reprízy denne každú párnú hodinu

ŽIHADLO

Téma: **Výtvarné umenie**

Hostia: D. Barnová, P. Králik, P. Horváth
piatok, pondelok a streda o 18.00 hod.

Záznam

GENERÁCIE ...TAKÍ SME BOLI...

II. časť programu bývalých členov FS Zemplín
denne od 14.00 hod.

SLEDUJTE NÁS v sieti UPC Slovensko a GECOM,
Facebook Redakcia Mistrál, YouTube a www.tvmistrál.sk

Interpelácie poslancov

Informácia o riešení interpelácií poslancov, ktoré boli predložené na XVI. zasadnutí MsZ v Michalovciach 20. júna 2017. (pokračovanie)

Ing. JÁN ĎUROVČÍK, CSc.

Občania bývajúci na Ul. okružnej ma požiadali, aby Mestský úrad v Michalovciach, mestská polícia a TaZS mesta Michalovce riešili nasledovné problémy, ktoré sú v priestore medzi Ul. okružná a Ul. sobranecká cesta. V priestoroch bývalého Centra voľného času a príslušných objektoch sa združujú bezdomovci a neprispôsobiví občania, ktorí tam trávajú čas 24 hodín denne a niektorí údajne tam aj bývajú.

Na interpeláciu odpovedal JUDr. Dušan Šanta, náčelník MsP Michalovce

MsP sa týmto problémom zaoberala v máji 2017, kedy bolo zistené, že v opustených garážach na Ul. okružnej (bývalé CVC) okrem nedovolennej skládky odpadu, prebývajú aj tri dospelé osoby a dve maloleté deti. Na základe toho bol dňa 5. 6. 2017 spracovaný podnet na ÚPSVaR, odd. sociálno-právnej ochrany detí a sociálnej kurately, so žiadosťou o prijatie opatrení. Dňa 13. 6. 2017 bola MsP poskytnutá asistencia pracovníčky ÚPSVaR pri preverení podnetu. V súčasnosti túto situáciu rieši ÚPSVaR, avšak osoby sa v danom priestore zdržiavajú aj naďalej.

Požadujú, aby uvedený priestor medzi ulicami bol vyčistený od náletových častí drevín a vysokej trávy, vrátane odpadkov.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Lutujeme, ale Vami spomínaný priestor nie je v správe TaZS. V súčasnom období prebiehajú rokovania s majiteľom pozemkov, aby sa daný problém vyriešil.

Žiadajú, aby na Sobraneckej ceste, kde príležitostne parkujú nákladné autá, Mestská polícia Michalovce kontrolovala oprávnenosť státiť a predovšetkým vytváranie odpadu.

Na interpeláciu odpovedal JUDr. Dušan Šanta, náčelník MsP Michalovce

Cesta I. triedy 1/50 je v správe (KSK) a údržbu tejto cesty v okrese Michalovce vykonáva Správa ciest KSK prostredníctvom strediska v Michalovciach. V úseku cesty 1/50 Sobranecká cesta v Michalovciach (od kruhového objazdu Ul. močariska – Ul. humenská až po most Ul. užhorodská) je zriadených šesť odstavňových plôch (tri v každom smere), pričom státiť vozidiel na týchto plochách nie je nijako obmedzené dopravným značením, a teda vodičmi parkujúcich vozidiel nedochádza k porušeniu pravidiel cestnej premávky v zmysle Zákona č. 8/2009 Z.z. O cestnej premávke. Na týchto odstavňových plochách nie sú zriadené zberné koše na drobný odpad, ktorý majú vytvárať vodiči vozidiel počas prerušenia jazdy či odstavenia vozidiel. V prípade, že na týchto miestach dôjde k znečisteniu verejného priestranstva odpadkami konkrétnou osobou, môže MsP vec na mieste riešiť ako priestupok proti verejnému poriadku znečistením verejného priestranstva v zmysle § 47, ods. 1 písm. d) Zákona SNR č. 372/1990 Zb. „O priestupkoch“. Správca komunikácie bol na daný problém upozornený listom so žiadosťou o zjednanie nápravy. MsP zvýši intenzitu kontrol v predmetných lokalitách.

TaZS mesta Michalovce v rámci interpelácie sľúbili, že zrekonštruujú preliezky medzi blokom H2 a J2. V súčasnosti preliezky ohrozuje život detí. V mene občanov žiadam, aby uvedené skutočnosti promptne odstránili a trvalo kontrolovali.

Na interpeláciu odpovedal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Opravu preliezky TaZS mesta Michalovce zrealizovali v 27. týždni.

pokračovanie v nasledujúcom čísle

Gymnázium, L. Štúra 26 Michalovce
vyhlasuje ponukové konanie
na **prenájom nebytových priestorov**

Záujemcovia môžu svoje ponuky predkladať najneskôr
do 16. októbra. Podrobné podmienky nájdete na www.gymmi.sk

Michalovčan

Michalovčan – dvojtyždenník občanov Michaloviec – vychádza každý nepárny piatok zadarmo. Vydáva Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, IČO: 00325490. Predseda redakčnej rady: MUDr. Benjamín Bančej, e-mail: benjamin.bancej@msumi.sk, redakcia: Ing. Iveta Palečková, e-mail: iveta.paleckova@msumi.sk, Mgr. Adela Vojnová, e-mail: adela.vojnova@msumi.sk, tel.: 6864 242.

Inzerciu prijíma: Turistická a informačná kancelária, e-mail: iveta.pazicova@msumi.sk, henrieta.orencakova@msumi.sk, tel.: 6864 105, členovia redakčnej rady: PhDr. Jana Cibereová, Ing. Ján Ďurovčík, CSc., Michal Oros, Mgr. Anna Serečunová. Uzavierka príspevkov a fotografií je každý pondelok v nepárnom týždni – do 12.00 hod. Adresa redakcie: Michalovčan, Mestský úrad Michalovce, Nám. osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce, č. dverí 219 a 105, www.michalovce.sk. V meste Michalovce dvojtyždenník rozširuje redakcia. Vychádza v náklade 5000 kusov. Evidované MK SR ako periodická tlač pod číslom EV 3787/09. ISSN 1339-0031.

malý oznamovateľ

Kúpa - predaj - prenájom/byty

- Predám – prenájom 3-izbový byt v Michalovciach. Tel.: 0907 970 595
- Predám sólo dvojgeneračný dom v Michalovciach, Ulica Martina Benku 12. Tel.: 0915 264 679
- Dám do prenájmu 2-izbový byt (55 m²) v centre mesta – na Pasáži. Tel.: 0907 435 757
- Predám veľký 1-izbový byt s balkónom v centre Michaloviec. Tel.: 0918 814 971
- Dám do prenájmu garáž v Michalovciach, Ulica špitálska. Tel.: 0950 350 470
- Predám 3-izbový byt po rekonštrukcii v Michalovciach, sídlisko SNP. Cena 55 tisíc. Tel.: 0917 860 446

Rôzne

- Kúpim predmety z pivovaru Michalovce – pivné žetóny (1 liter piva, hliník, 1944), plakety (zaslúžilý pracovník, bronz, 1967), odznaky, etikety, účtenky, listy, obálky, faktúry, fotografie, pohľadnice, knihy, tabule, poháre, podpivníky, otváranky, fľaše, vršky z fliaš, prepravky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Kúpim staré mince, bankovky, známky, odznaky, vyznamenania, pohľadnice, obálky, dokumentky, legitímácie, knihy, porcelán, pozdišovskú keramiku, hodinky a iné. Štefan Demčák, tel.: 0904 965 282
- Predám včelí med (4,50 €/kg + fľaša, Michalovce). Tel.: 0907 171 739

Zväz diabetikov a edukátorov Slovenska
Zväz diabetikov Slovenska – ZO DIAMI Michalovce
Slovenská diabetologická asociácia

pozývajú členov ZDS a širokú verejnosť na

XIII. MICHALOVSKÝ DIA DEŇ

30. september • MsKS Michalovce

Na nepotrebné sú...
na potrebné nie

Prednedávnom som šiel ráno do práce a do oka mi padla pracovná „čata“ stavebných robotníkov. Hoci nie som odborníkom v stavebníctve, keď som zaregistroval ich „dielo“, nedalo mi nezastaviť sa pri nich. Zastihol som ich pri stavbe chodníka (na Ul. volgogradskej) spájajúceho („krížom“) chodníky v pravom uhle. Pripomenulo mi to rozprávku „A je to“ resp. „Pat a Mat“. Predpokladám, že zmysel tejto „stavby“ malo byť, zamedziť občanom ničiť okolitú „zeleň“. Myslím si, že vzhľadom na lokalizáciu tohto chodníka sa očakávaný efekt nedostaví. Podobné „veľdielo“ vyrástlo aj na Ul. leningradskej.

Som mestským poslancom za tento obvod (II.) a veľmi dobre poznám potreby a názory obyvateľov danej lokality. Jednoznačne tieto aktivity („stavby“) vedenia Mesta neprispievajú k zvýšenej spokojnosti a naplneniu potrieb obyvateľov sídliska „Východ“. Rozprával som

sa s občanmi sídliska a naozaj sú pohoršení a nespokojní s takto neefektívne premrhanými prostriedkami Mesta. Vedia si ich predstaviť využiť omnoho efektívnejšie, napríklad na tak prepotrebné detské ihriská, ktorých je na sídlisku málo a tie už existujúce sú v žalostnom stave. Pri tom vedenie Mesta neustále tvrdí a „horekuje“, že nie sú peniaze. Nesúhlasím s vami, páni z vedenia Mesta, – z mojich 3-ročných skúseností a poznatkov z práce v mestskom zastupiteľstve viem, že peňazí na plnohodnotný a potreby občanov zohľadňujúci chod mesta je dosť, len chýba ozajstný záujem a schopnosti kompetentných a empatia k potrebám občanov mesta.

Vyzývam opakovane zodpovedných: pracujte rozumne, zodpovedne, ľudsky v prospech občanov Michaloviec.

MUDr. Dušan Goda
nezávislý poslanec MZ

Pozn. red.: Táto investícia sa robí v súlade s Programom rozvoja mesta na roky 2015 – 2018, ktorý bol schválený všetkými poslancami mestského zastupiteľstva, vrátane poslanca MUDr. Godu. Mesto teda realizuje to, čo bolo poslancami schválené.

spoločenská rubrika

NAVŽDY SME SA ROZLÚČILI...



Rudolf Dubský (55)

Anna Dundová (84)

Ružena Pulková (64)

Mária Fedorková (83)

Jaroslav Molnár (72)

spomienky

Ako jej z očí žiarila láska a dobrota,
tak nám bude chýbať do konca života.
Dňa 28. septembra uplynie 5 rokov od úmrtia

MÁRIE POPOVIČOVEJ

rod. Baníkovej

spomínajú súrodenci s rodinami, rodičia
a manžel s deťmi



S hlbokou bolesťou v srdci oznamujeme všetkým
príbuzným, priateľom, a známym,
že náš milovaný otec, dedko

Ing. MICHAL HARMAN

nás vo veku 85 rokov navždy opustil
25. septembra. Odpočívaj v pokoji.

Keby sa tak dal vrátiť čas,
dotknúť sa Ťa dlaňou a zas počuť Tvoj hlas.
Dňa 4. októbra uplynie rok, čo nás navždy opustil
milovaný manžel, otec a dedko

PETER MARCIN

s láskou v srdci spomína manželka
a synovia s rodinami



Ako ticho žil, tak ticho odišiel.
Skromný vo svojom živote, láske a добрôte.
Dňa 29. septembra uplynie 10 rokov,
čo dotieklo šlachené srdce

DEMETERA TODORA

S láskou a úctou spomínajú manželka Anna,
syn Ján, dcéry Marta, Anna, Katka s rodinami.

Mesto Michalovce

MESTSKÝ ÚRAD, NÁMESTIE OSLOBODITEĽOV 30, MICHALOVCE

ZVEREJŇUJE

zámer, podľa ust. § 9a. Zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších
zmien a doplnkov, prenajať priamym prenájom nehnuteľnosť:

1. časť pozemku p.C-KN č. 1366/1, k. ú. Strážany o výmere 165 m², za účelom úpravy Workoutového ihriska pre mládež a dospelých v areáli SMM na Ulici partizánskej.
2. pozemok p.C-KN č. 4687/3, k.ú. Michalovce o výmere 510 m², na Ulici okružnej v Michalovciach, za účelom zriadenia parkoviska pre verejné účely, bez vyberania parkovaneho, na náklady nájomcu pozemku.

Znenie súťažných podmienok a lehota na predkladanie cenových ponúk v hmotnoprávnej lehote, do 16. októbra 2017 do 9.00 hod., sú zverejnené na úradnej tabuli MsÚ Michalovce a na internetovej stránke www.michalovce.sk.



čítajte nás aj na
www.michalovce.sk
v časti Michalovčan



V nedeľu 10. septembra sa uskutočnilo posledné kolo amatérskych cyklistických pretekov Východ Road Ligy na Domaši. Tento rok si organizátori pripravili pre pretekárov dve trate. Druhý ročník STD Domaša Tour priniesol úspech cyklistu CYKLO Michalovce Stanislava Béreša st. Na trati dlhej 67 kilometrov skončil v celkovom poradí na výbornom 4. mieste a vo svojej kategórii muži 50 – 59 obsadil 1. miesto. Ďalší štyria pretekári klubu bojovali o umiestnenia na dlhšej trati. Trať dlhá 127 km preverila S. Béreša ml., F. Džugana, T. Sejnu a J. Antala. Jazdci sa umiestnili na 4., 11., 16., resp., 20. mieste vo svojich kategóriách.

Filip Džugan

Michalovská hodinovka

Mesto Michalovce, koordinácia komisia mestských športových súťaží, Atletický klub Michalovce a IV. ZŠ na Ul. J. A. Komenského 1 boli 15. septembra organizátormi už XXV. ročníka michalovskej hodinovky.

Slávnostne ho otvoril viceprimátor mesta MUDr. Benjamín Bančej, ktorý sa poďakoval pretekárom, že sa zúčastňujú týchto pretekov a zaželel im veľa úspechov na atletickej dráhe. Na 300 m ovále zrekonštruovanej tartanovej dráhy štartovalo 72 pretekárov (on-line registrovaných bolo 80 pretekárov) z toho bolo 14 žien. Za príjemného počasia si v celkovom poradí naj-

lepšie počínal Orest Babiak, štartujúci za JM Demolex Bardejov, ktorý zabehol 16 550 m, ako druhý skončil Michal Ivančo zo ŠK Banské výkonom 16 343 m a na treťom mieste sa umiestnil Jozef Fencik z Active life Sobrance výkonom 16 049 m.

Medzi ženami zvíťazila Alena Farkašová z AC Michalovce výkonom 13 547 m, pred Katarínou Hamadejovou z Orca Michalovce výkonom 12 220 m a Zlaticou Semanovou z O5 BK Furča Košice výkonom 12 010 m. Celkové výsledky, výsledky Majstrovstiev oblasti Michalovce a Sobrance v jednotlivých kategóriách a fotogalériu nájdete na: www.hodinovka.preteky.com/zaujímavosti.html.

Ocenenia pretekárom odovzdali viceprimátor mesta MUDr. B. Bančej a PhDr. Vladimír Hirjak, predseda Atletického klubu Michalovce.

Livia Kalaninová

Redakcia novín Michalovčan oznamuje zástupcom politických strán, že ponúka v novinách Michalovčan č. 22, ktoré vyjde 27. októbra 2017

PRIESTOR PRE POLITICKÚ REKLAMU

Blížšie informácie nájdete na webovej stránke www.michalovce.sk v časti Michalovčan. Reklamu uverejníme podľa dátumu doručenia.

dva týždne v športe

Atletika

JESENNÝ BEH MICHALOVČANOV

8. 10., 10.00 hod., Stredná odborná škola technická, Ul. partizánska 1
Info: www.jesennybeh.preteky.com

Basketbal

I. BK MICHALOVCE – I. BK HUMENNÉ

7. 10., 9.00 a 10.45 hod., žiaci – skupina A Východ; športová hala GPH
Info: www.new.1bkmi.sk

Florbal

EASTERN WINGS – FBK TVRDOŠÍN

7. 10., 17.00 hod., Extraliga žien – 3. kolo, Mestská športová hala

EASTERN WINGS – MKŠS FBK KYSUCKÉ NOVÉ MESTO

8. 10., 11.00 hod., Extraliga žien – 4. kolo, Mestská športová hala
Info: www.fbkmichalovce.sk

Futbal

MFK ZEMPLÍN – FC SPARTAK TRNAVA

7. 10., 11.00 hod., I. LSD U19 – 10. kolo

MFK ZEMPLÍN – AS TRENČÍN

30. 9., 11.00 a 13.15 hod., I. LMD U17, U16 – 9. kolo

MFK ZEMPLÍN – ŠKF VIX ŽILINA

7. 10., 13.00 hod., I. liga ženy – 5. kolo

MFK ZEMPLÍN – ŠKF VIX ŽILINA

7. 10., 15.00 hod., I. liga juniorky U19 – 5. kolo
Info: www.mfkzemplin.sk

AFK TOPOĽANY – TJ DRUŽSTEVNÍK PETROVCE NAD LABORCOM

8. 10., 14.30 hod., IV. Liga Juh – muži VsFZ – 12. kolo
Info: Ing. Jozef Horňák, tel.: 0903 655 433

TJ SOKOL MOČARANY – TJ ŠM STREDA NAD BODROGOM

8. 10., 14.30 hod., V. liga Zemplínska – muži- VsFZ – 10. kolo
Info: Ján Bžan, tel.: 0905 758 114

Hádzaná

HK IUVENTA – HK SLOVAN DUSLO ŠAĽA

7. 10., 15.00 hod., MOL liga žien – 5. kolo, Chemkostav aréna
Info: <http://www.iuventa-zhk.chemkostavarena.sk>

Ladový hokej

HK DUKLA INGEMA – HC MIKRON NOVÉ ZÁMKY

29. 9., 17.30 hod., St. Nicolaus I. hokejová liga mužov, STD Arena Vranov n/T

HK DUKLA INGEMA – HK 95 POVAŽSKÁ BYSTRICA

4. 10., 17.30 hod., St. Nicolaus I. hokejová liga mužov, STD Arena Vranov n/T

HK DUKLA INGEMA – OAH BRATISLAVA

11. 10., 17.30 hod., St. Nicolaus I. hokejová liga mužov, STD Arena Vranov n/T
Info: <http://www.duklamichalovce.sk>

Strelectvo

STRELECKÝ VIACBOJ O POHÁR VELITEĽA 22. MPR.

1. 10., 8.00 hod., Klub vojakov v zálohe
Info: Ing. Jozef Barna, tel.: 0907 662 553

Turistika

MICHALOVSKÁ ŠARKANIÁDA

1. 10., 13.00 hod., Zemplínska šírava – prímestská časť
Info: www.navraty.szm.com